INDEX

Contents of Volume 68, 1994

Adam, Christina Crowheart, *story* Su 72
Allen, Valerie Martínez It Is Not, *poem* W 141
Absence, Luminescent, *poem* W 142
Nocturne, *poem* W 146
Tesoro, *poem* W 147
Alvarez, Julia Coco Stop, *story* W 51
Appel, Dori My Grandmother's Education, *poem* F 58
Legacy, *poem* F 60
Astrachan, Samuel Festschrift, *poem* Sp 39
Weiss and Giovanucci, *poem* Sp 40
Lamb Chops, *poem* Sp 40
Atkinson, Michael Children Playing War in the Shadows of the North American Forest, *poem* Sp 52
Lost, *poem* Sp 53
Murnau on the Road, *poem* Sp 55
Azrael, Mary Afterward the tree, *poem* Su 149
A Singsong about What Happens, *poem* Su 150
Baker, David Rain Barrel, *poem* Su 36
Predatory, *poem* Su 37
Thanksgiving in Time of AIDS, *poem* Su 40
Barnstone, Aliki Greek Easter, *poem* F 84
The Bell, *poem* F 85
Barrows, Anita Quelques lecons des tenebres, *poem* Sp 32
Behrendt, Stephen C. *The Nature of Yearning*, David Huddle, *review* Su 159; *The Dream Thief*, Lynne Burris Butler, *review* Su 159; *Eden*, Emily Grosholz, *review* Su 159; *You Won't Remember This*, Michael Dennis Browne, review Su 159; *The Deed*, Carole Simmons Oles, *review* Sp 153; *Stunts*, Carole Simmons Oles, *review* Sp 153
Bosch, Daniel Sleeping Standing Up, *poem* Sp 80
For Paul, *poem* Sp 81
Broderick, Richard December, *poem* F 134
The Hobo Camp, *poem* F 135
Brown-Davidson, Terri *Rapture*, Susan Mitchell, *review* Su 168; *Death Tractates*, Brenda Hillman, *review* Su 168; *The Astonished Hours*, Peter Cooley, *review* Su 168
Bryner, Jeanne The Emperor's Blind Daughter, *poem* Su 27
I'm Trying to Be Accurate, *poem* Su 28
Freedom Counter, *poem* Su 29
Letter from Ward Three, *poem* Su 30
Butler, Lynne Burris Playing Dead, *poem* Sp 86
Cabalquinto, Luis Spring Concert, *poem* W 188
Campo, Rafael Madrid, *poem* W 47
The Cuban Sky, *poem* W 47
The 10,000th AIDS Death in San Francisco, *poem* W 48
In English That Is Spanish, *poem* W 49

INDEX

Contents of Volume 68, 1994

Adam, Christina Crowheart, *story* Su 72
Allen, Valerie Martínez It Is Not, *poem* W 141
Absence, Luminescent, *poem* W 142
Nocturne, *poem* W 146
Tesoro, *poem* W 147
Alvarez, Julia Coco Stop, *story* W 51
Appel, Dori My Grandmother's Education, *poem* F 58
Legacy, *poem* F 60
Astrachan, Samuel Festschrift, *poem* Sp 39
Weiss and Giovanucci, *poem* Sp 40
Lamb Chops, *poem* Sp 40
Atkinson, Michael Children Playing War in the Shadows of the North American Forest, *poem* Sp 52
Lost, *poem* Sp 53
Murnau on the Road, *poem* Sp 55
Azrael, Mary Afterward the tree, *poem* Su 149
A Singsong about What Happens, *poem* Su 150
Baker, David Rain Barrel, *poem* Su 36
Predatory, *poem* Su 37
Thanksgiving in Time of AIDS, *poem* Su 40
Barnstone, Aliki Greek Easter, *poem* F 84
The Bell, *poem* F 85
Barrows, Anita Quelques lecons des tenebres, *poem* Sp 32
Behrendt, Stephen C. *The Nature of Yearning*, David Huddle, *review* Su 159; *The Dream Thief*, Lynne Burris Butler, *review* Su 159; *Eden*, Emily Grosholz, *review* Su 159; *You Won't Remember This*, Michael Dennis Browne, review Su 159; *The Deed*, Carole Simmons Oles, *review* Sp 153; *Stunts*, Carole Simmons Oles, *review* Sp 153
Bosch, Daniel Sleeping Standing Up, *poem* Sp 80
For Paul, *poem* Sp 81
Broderick, Richard December, *poem* F 134
The Hobo Camp, *poem* F 135
Brown-Davidson, Terri *Rapture*, Susan Mitchell, *review* Su 168; *Death Tractates*, Brenda Hillman, *review* Su 168; *The Astonished Hours*, Peter Cooley, *review* Su 168
Bryner, Jeanne The Emperor's Blind Daughter, *poem* Su 27
I'm Trying to Be Accurate, *poem* Su 28
Freedom Counter, *poem* Su 29
Letter from Ward Three, *poem* Su 30
Butler, Lynne Burris Playing Dead, *poem* Sp 86
Cabalquinto, Luis Spring Concert, *poem* W 188
Campo, Rafael Madrid, *poem* W 47
The Cuban Sky, *poem* W 47
The 10,000th AIDS Death in San Francisco, *poem* W 48
In English That Is Spanish, *poem* W 49

Cantú, Norma Action. Thought. Spirit., *poem* W 163
Canícula: Snapshots of a Girlhood en la Frontera, *excerpt* W 165
Carter, Michelle Extraordinary Alice, *story* Su 3
Casey, Deb The Man with No Sons, *poem* F 110
The Tall Man Smiles, *poem* F 111
Mortality and a Spoon, *poem* F 113
Returning the Chain Saw, *poem* F 115
Preparation, *poem* F 117
Castedo, Elena She's Got Wrinkles, *poem* W 149
Castillo, Ana Being Indian, A Candle Flame, and So Many Dying Stars, *story* W 96
Castillo, Lenora History, *poem* W 87
The Summer of Good-bys, *poem* W 89
Chávez, Denise Watching Mrs. Sedillo, *poem* W 33
Melón, *story* W 37
Citino, David *The Makings of Happiness*, Ronald Wallace, *review* Sp 164; *Sweet Home, Saturday Night*, David Baker, *review* Su 151
Cofer, Judith Oritz Photographs of My Father, *poem* W 61
Taking the Macho, *essay* W 63
Conkling, Helen In 1933, *poem* F 52
War 1941, *poem* F 53
In 1945, *poem* F 54
Perfume, *poem* F 55
In Janet's Room, *poem* F 57
Cooper, Rand Richards How Can You Resist?, *story* F 88
Crăsnaru, Daniela Cheshire Cat, *poem* Sp 67
Curtsy, *poem* Sp 68
Curbelo, Silvia Photograph of My Parents, *poem* W 30
Dreaming Horse, *poem* W 31
Drinking Song, *poem* W 32
Davison, Scott, trans. Two Poems of 1946, *poem* by Cesare Pavese Sp 113
San Martino Summer, *poem* by Cesare Pavese Sp 114
Derricotte, Toi Workshop on Racism, *poem* F 77
At a Cocktail Party Honoring a Noted Old Southern Writer, *poem* F 78
Bookstore, *poem* F 79
For My First Grade Teacher and Her Special Messenger, *poem* F 80
From a Letter: About Snow, *poem* F 81
1993 Inventory, *poem* F 82
Family Secrets, *poem* F 82
Black Boys Play the Classics, *poem* F 83
Derry, Alice Camping at Klahane, *poem* Su 31
Dixon, K. Reynolds The White Peacocks, *poem* Su 64
Domina, Lynn Silk, *poem* Su 34
If I Am Not Real, Then This Is Not Happening, *poem* Su 35
Black Holes, *poem* Su 35

Dor, Moshe Anti-Abstract Poem, *poem* Sp 31
Bruise, *poem* Sp 31
Elizondo, Sergio D. Gave Me the Whole County, *story* W 136
Engman, John Work, *poem* Su 58
What I Did and What They Did about It When They Caught Me, *poem* Su 59
Epling, Kathy What We Know, *poem* F 25
Letters from Nineveh, *poem* F 26
Escandón, María Amparo González & Daughter Trucking, Inc., *story* W 156
Fincke, Gary Sealing the Porn Shop, *poem* Sp 64
The Outlaw under the Floor, *poem* Sp 65
The Method-Acting for Affliction, *poem* Sp 66
FitzGerald, Eileen Sister Boom-Boom, *story* Su 41
Galler, David Clearing Away Maples, *poem* F 136
A Story, *poem* F 137
Bach, *poem* F 138
Garcia, Albert I Watch You Paint, *poem* W 93
Garcia, Richard A Death in Larkspur Canyon, *poem* W 90
Drifting with the Crowd, *poem* W 91
El Zapato, *poem* W 92
Gilbert, Virginia Driving, *poem* F 106
Goldberg, Barbara, trans. Anti-Abstract Poem, *poem* by Moshe Dor Sp 31
Bruise, *poem* by Moshe Dor Sp 31
Gonzalez, Ray The Grandfather, *poem* W 22
Three Snakes, Strawberry Canyon, Berkeley, *poem* W 22
Without Sorrow, *poem* W 24
Twelve Thousand Clay Bowls, Twelve Million Fossils, *poem* W 25
Fifty Years, *poem* W 26
Four Poems to Survive the Next Century, *poem* W 27
González-T., César A. Más . . . allá, *poem* W 173
Graham, David July Wind, *poem* Su 61
Flyway, *poem* Su 62
Greene, Renee Portrait of Jerry: A Love Poem, *poem* Su 101
Waterseal, *poem* Su 102
Hacker, Marilyn August Journal, *poem* Sp 24
Hacker, Marilyn, trans. The rain shakes a disheveled head, *poem* by Claire Malroux Sp 29
She speaks to us of a country not our own, *poem* by Claire Malroux Sp 30
Hamilton, Kitty The Ragpicker, *poem* Su 103
While Reading about Emily Dickinson, *poem* Su 104
Harrod, Lois Marie M. C. Escher's *Day and Night*, *poem* Sp 83
Tongues, *poem* Sp 84
Milk and Cookies at Midnight, *poem* Sp 85
Hobbs, Blair Beatings, *poem* Su 131
Sister Psychic, *poem* Su 132
Hoffmann, Roald How Exactly Was This Done?, *poem* F 6
Homer, Art Winter Sonnet for an Absent Friend, *poem* Su 122
I'm Not He Is, *poem* Su 122

Hospital, Carolina How the Cubans Stole Miami, *poem* W 121
A Daughter for Raisa, *poem* W 123
The Lost Hammock, *poem* W 125
Hughes, Glenn First Things, *poem* Su 22
On the Birth of a Friend's Son, *poem* Su 22
Door, *poem* Su 23
Hunnicutt, Ellen Tango, *story* Sp 69
Kallet, Marilyn The Art of Not Forgetting: An Interview with Judith Ortiz Cofer, *interview* W 68
Kaye, Frances W. *Looking for Livingstone: An Odyssey of Silence,* Marlene Nourbese Philip, *review* Su 154
Kooser, Ted *The Grand Concourse,* Milton Kessler, *review* Sp 162
Kuderko, Lynne M. Seeds, *poem* Su 23
Assignation, *poem* Su 24
The Man Who Came Home, *poem* Su 25
Shadows Joining Other Shadows, *poem* Su 26
Kumin, Maxine Jicama, without Expectation, *essay* Sp 7
Kuzma, Greg *Green River: New and Selected Poems,* Robert Morgan, *review* Sp 168
Lemon, Lee *Niagara,* Richard Watson, *review* Su 158; *Moonblind,* Linda Chandler Munson, *review* Su 158; *Van Gogh's Room at Arles: Three Novellas,* Stanley Elkin, *review* Su 158; *Green Grass, Running Water,* Thomas King, *review* Su 158
Levy, Robert J. Mount Fuji and Flowers, *poem* Su 66
Lott, Bret Family, *story* Sp 42
Madueño, Amalio Garcia Dies, *poem* W 170
Mexican Bob in Silver City, *poem* W 172
Maggi, Maria There Is Just the Breath, *poem* Su 123
Malroux, Claire The rain shakes a disheveled head, *poem* Sp 29
She speaks to us of a country not our own, *poem* Sp 30
Mandelbaum, Paul Parni's Present, *story* F 62
Manfredi, Renée The Mathematics of Pendulums, *story* Sp 88
Mares, E. A. Chisme entre los viejos (Gossip among the old ones), *poem* W 151
I-40/Route 66 Alburquerque to Amarillo Petty Gossip, *poem* W 153
Time Traveller Dance, *poem* W 155
Mariani, Paul Boston's Lowell: 1958–1960, *excerpt* Sp 128
Martin, Tim *Rainbow Remnants in Rock Bottom Ghetto Sky,* Thylias Moss, *review* Su 156; *Star Ledger,* Lynda Hull, *review* F 161
Martínez, Dionisio D. Better Days, *poem* W 111
The Search Party, *poem* W 112
A Single Voice, *poem* W 113
History, Vacationing in Cuba Circa 1993, Refuses to Absolve Rip Van Winkle's Children, *poem* W 114
Gustav Klimt: The Kiss, *poem* W 114
Marting, Diane E. *Beyond the Border,* Nora Erro-Peralta and Caridad Silva Nuñez, eds., *review* F 159
Mayo, Wendell Soledad, *story* F 35

McCabe, Victoria Gathering in the Old Orbits of Our Dead, *poem* Sp 104
McDonald, Walter Letting Go, *poem* Su 67
Uncle Oscar and the Art of Carving, *poem* Su 68
McEwen, R. F. Old Rags and Iron, *poem* Sp 109
McNall, Sally Allen Wolfsong, *poem* Su 69
Hinge, *poem* Su 70
Old story, *poem* Su 71
Moolten, David Magnavox, *poem* Su 125
Decisions, *poem* Su 126
Mora, Pat Coatlicue's Rules: Advice from an Aztec Goddess, *poem* W 76
Spring Shining, *poem* W 79
Mangos y limones, *poem* W 80
The Shadow, *poem* W 81
A Walk with My Father, *story* W 82
Nathaniel, Isabel The Lie, *poem* Su 86
Sunrise from the Seventh Floor, *poem* Su 87
Nazarie, Mia, trans. Cheshire Cat, *poem* by Daniela Crăsnaru Sp 67
Nichols, Judith *Incantations and Other Stories*, Anjana Appachana, *review* F 157
Novakovich, Josip *How We Survived Communism and Even Laughed: A Collection of Essays*, Slavenka Drakulic, *review* Sp 157
Ochester, Ed Unreconstructed, *poem* F 23
Bad Muffler/Bare Feet, *poem* F 24
Ostriker, Alicia The Glassblower's Breath, *poem* Sp 57
Neoplatonic Riff, *poem* Sp 59
Pack, Robert Stellar Thanksgiving, *poem* Sp 124
South Bronx 1939, *poem* Sp 126
Pau-Llosa, Ricardo Grave, *poem* W 116
The Raft of the Medusa, *poem* W 117
Pavese, Cesare Two Poems of 1946, *poem* Sp 113
San Martino Summer, *poem* Sp 114
Perlberg, Mark The Last Meeting, *poem* Sp 117
Up in Maine, *poem* Sp 117
Quintana, Leroy V. Grandmother, how quickly, *poem* W 129
Aguja, n. needle, *poem* W 130
Filemon can say, *poem* W 131
Filemon has a theory, *poem* W 131
Granizo, *poem* W 132
My mother says, *poem* W 132
Vecino, *poem* W 133
Grandmother's father, *poem* W 133
Long before Styrofoam, *poem* W 134
Landmarks in the History of a Northern New Mexico Village, *poem* W 135
Regier, Willis G. *The Complete Essays: Michel de Montaigne*, M.A. Screech, ed., *review* F 141
Remple, Margaret My Country, *poem* Su 88
Looking into Firs outside My Window, *poem* Su 90

Ríos, Alberto Alvaro Translating Translation: Finding the Beginning, *essay* W 5
Remembering Pig Cookies, *memoir* W9
Domingo Limón, *poem* W 12
In My Hurry, *poem* W 16
Common Crows in the Winter Tree, *poem* W 17
Roberts, Len After the Fight, *poem* F 103
After the Second Operation, *poem* F 104
Rodríguez, Aleida My Mother in Two Photographs, Among Other Things, *poem* W 19
Rogoff, Jay Welcome to the Family, *poem* F 21
Rose, Judith Gift, *poem* Su 128
What she ate last night, dreaming . . . , *poem* Su 129
Off Range Road, La Porte County, *poem* Su 130
Rosen, Michael J. Penn's Rescue, *poem* Sp 118
Rossiter, Sarah Floating Island, *story* F 118
Ryerson, Alice Preparation for Winter, *poem* Su 148
Sagel, Jim Entrada, *poem* W 189
Shepherd, Melissa The Need of Hands, *poem* F 51
Shepherd, Reginald Sebastian's Summer Poem, *poem* Su 95
Clair De Lune, *poem* Su 96
Simon, Maurya The Yogi Speaking, *poem* Sp 151
Merry-Go-Round, *poem* Sp 152
Simpson, Nancy Now in Another Land, *poem* Su 97
The Skin Diver's Memory, *poem* Su 98
Pangloss Speaks to the Freshman Class, *poem* Su 98
Studying Winter, *poem* Su 100
Skloot, Floyd Touches, *poem* Sp 60
Delius in Florida, *poem* Sp 61
Dizzy, *poem* Sp 62
River Walk, *poem* Sp 63
Smith, Dave Edwin Muir's Palm Tree, *poem* F 28
Velvet Running, *poem* F 30
Palm Trees at 1430 Knollwood Dr, *poem* F 30
Brittany, *poem* F 31
One Hundred Twenty-nine Dollars, *poem* F 31
Power Lunch, *poem* F 32
Wolves, *poem* F 32
The Crystal Set, *poem* F 33
Solway, Arthur Elegy, *poem* Su 133
Like Air, *poem* Su 134
Wild Sage, *poem* Su 135
Sorkin, Adam J., trans. Cheshire Cat, *poem* by Daniela Crăsnaru Sp 67
Curtsy, *poem* by Daniela Crăsnaru Sp 68
Soto, Gary The Charity of La Señora Lara, *poem* W 41
Fair Trade, *poem* W 42
Small Talk and Checkers, *poem* W 44
Chisme at Rivera's Studio, *poem* W 45
Spacks, Barry Shell, *poem* Su 93

	Progress of Orpheus, *poem* Su 94
	Blizzards of Metaphor, *poem* Su 94
Spanier, Graham B.	Coincidence and Injustice, *essay* F 3
Sprengnether, Madelon	Heart Trouble, *essay* Su 106
Stein, Hannah	Lighthouse at Point Reyes, *poem* Su 136
	Woman and Horse on the Beach, *poem* Su 137
	A View of the Lagoon, *poem* Su 138
Strickland, Stephanie	The Romans Captured Archimedes, *poem* F 7
	Heaven and Earth, 1666, *poem* F 8
	Real Toads, *poem* F 9
Swan, Gladys	The Afternoon of the Pterodactyl, *story* F 12
Swenson, Karen	Market Women: Lake Toba, *poem* Sp 77
	Bayon, Angkor Thom, *poem* Sp 77
	Getting a Purchase, *poem* Sp 78
Tupan, Maria-Ana, trans.	Curtsy, *poem* by Daniela Crăsnaru Sp 68
Van Gerven, Claudia	Beauty considers her homelife, *poem* Sp 105
	Faith sings, *poem* Sp 106
	Dear Anger:, *poem* Sp 108
Villanueva, Alma Luz	Crazy Courage, *poem* W 127
Villanueva, Tino	Unorthodox Paris Journal, *excerpts* W 101
Warwick, Ioanna-Veronika	From the Lost Letters of Felice Bauer to Kafka, *poem* Su 140
	The Lost Name, *poem* Su 141
Wendell, Julia	Shade of Wings, *poem* F 140
Wilding, Margo	Red Shift, *poem* Su 143
Wilner, Eleanor	*The Ripped Out Seam,* Rebecca Seiferle, *review* F 151
Worley, Jeff	*Aliens Are Intercepting My Brain Waves,* Marcia Hurlow, *review* Su 166
Wyrebek, M.	Trendelenburg Position, *poem* Sp 115
	Near Death, *poem* Sp 116
Yannone, Sandra	A Remembrance, *memoir* F 164
Yanover, Lisa	First Hebrew Lesson, *poem* F 48
Zeiger, Gene	At Metacomet, *poem* Su 145
	The Old Days, *poem* Su 146
	Cheek to Cheek, *poem* Su 147

BOOKS REVIEWED

Appachana, Anjana	*Incantations and Other Stories* F 157
Baker, David	*Sweet Home, Saturday Night* Su 151
Browne, Michael Dennis	*You Won't Remember This* Su 159
Butler, Lynne Burris	*The Dream Thief* Su 159
Cooley, Peter	*The Astonished Hours* Su 168
Drakulic, Slavenka	*How We Survived Communism and Even Laughed: A Collection of Essays* Sp 157
Elkin, Stanley	*Van Gogh's Room at Arles: Three Novellas* Su 158
Erro-Peralta, Nora, ed.	*Beyond the Border* F 159
Grosholz, Emily	*Eden* Su 159
Hillman, Brenda	*Death Tractates* Su 168

Huddle, David *The Nature of Yearning* Su 159
Hull, Lynda *Star Ledger* F 161
Hurlow, Marcia *Aliens Are Intercepting My Brain Waves* Su 166
Kessler, Milton *The Grand Concourse* Sp 162
King, Thomas *Green Grass, Running Water* Su 158
Mitchell, Susan *Rapture* Su 168
Morgan, Robert *Green River: New and Selected Poems* Sp 168
Moss, Thylias *Rainbow Remnants in Rock Bottom Ghetto Sky* Su 156
Munson, Linda Chandler *Moonblind* Su 158
Oles, Carole Simmons *Stunts* Sp 153; *The Deed* Sp 153
Philip, Marlene Nourbese *Looking for Livingstone: An Odyssey of Silence* Su 154
Screech, M. A., ed. *The Complete Essays: Michel de Montaigne* F 141
Seiferle, Rebecca *The Ripped Out Seam* F 151
Silva-Nuñez, Caridad, ed. *Beyond the Border* F 159
Wallace, Ronald *The Makings of Happiness* Sp 164
Watson, Richard *Niagara* Su 158